

■ PANTONE 374c  
■ PANTONE 374c 30%  
■ M100%  
■ C100% M100%  
■ K100%

複方15x8.3cm

**Ingredient(s): Each 15.0 g contains the extracts equivalent to raw herb**

成分：每15.0公克中含提取物相当于原生药

生地黄 Rehmanniae Radix.....4.0g  
熟地黄 Rehmanniae Radix Praeparata.....6.0g  
麦门冬 Ophiopogonis Radix.....3.0g  
百合 Lili Bulbus.....2.0g  
芍药 Paeoniae Alba Radix.....2.0g  
当归 Angelicae Sinensis Radix.....2.0g  
浙贝母 Fritillariae Thunbergii Bulbus.....2.0g  
甘草 Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....2.0g  
玄参 Scrophulariae Radix.....1.6g  
桔梗 Radix Platycodonis.....1.6g  
以上生药制成浸膏.....9.2g

(生药与浸膏比例26.2:9.2=2.8:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第029391号

**Batch No.:**

**Expiry Date:**



“勝昌”

206020

百合固金汤

浓缩散

**Bai He Gu Jin Tang**

**Extract Powder “Sheng Chang”**

【中药浓缩制剂】

重量**Net Wt.: 200 g**

**Indication(s):**

Deficiency of the lung-yin and kidney-yin, deficiency fire, flaming upward, dry and sore throat, cough and panting.

**适应症：**

肺肾阴亏、虚火上炎、咽喉燥痛、咳嗽气喘。

**Dosage :**

For Adults: 5.0 g each time, 3~4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

**用法用量：**

成人每次服用5.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由中医师处方使用。

**Contraindication(s):** Contraindicated in patients with diarrhea or lack of appetite.

**禁忌：**大便溏泻、食欲不振者不宜。

No known side effects.



4 715815 214097

**Manufacturer :**  
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.  
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan  
**Importer :**  
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD  
196 Pandan Loop #05-16  
Pantech Business Hub Singapore 128384

**Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.**  
根据向当局提呈的资料允许作为中成药销售。  
谨慎选用。